



English version below

Liebe Gäste,

Die Yacht muss beim Check - Out besenrein zurückgegeben werden! Wir möchten Sie höflichst ersuchen, den Abfall nach Ihrem Törn vom Schiff zu bringen, und diesen in die dafür vorgesehenen Container in der Marina zu entsorgen. Sie unterstützen uns damit in unseren Service und tragen dazu bei, dass wir der nachfolgenden Crew Ihre Yacht pünktlich übergeben können!

Für Extrareinigung müssen € 150,00 verrechnet werden!

Weiters möchten wir Sie ersuchen, die WC Tanks zu entleeren bevor Sie am Törnende an die Basis zurückkehren. Bei vollen WC-Tanks müssen wir diese von einem externen Service entleeren lassen. Wir bitten um Ihr Verständnis dafür, dass wir die entstehen Kosten von € 120,00 pro Tank weiter berechnen müssen.

Dear guests,

The yacht must be returned swept clean at check-out! We would like to politely ask you to take the garbage off from the yacht after your trip and to dispose of it in the containers provided. You support us in our service and contribute to the following crew getting their yacht on time!

€ 150.00 will be charged for extra cleaning!

We would also like to ask you to empty the toilet tanks before you return to the base. If the toilet tanks are full, we have to let them clean by an external service and there are costs of € 120.00 per tank.

Ihr Team von Race Yachting
Your team Race Yachting